

ENGLISH	TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)
You have been hurt.	nay uk dtrou ro boo uh (អ្នក ត្រូវ របួស។)
We are all working to help you.	yUhng bpoo ut dai knee a joo uy nay uk (យើង ពូកែ ដៃ គ្នា ជួយ អ្នក។)
Help us take care of you.	som joo uy yUhng tai dtoa um roop nay uk (សុំ ជួយ យើង ថែទាំ រូប អ្នក។)
We have to remove your clothes.	yUhng dtrou doH kao aaw nay uk jen (យើង ត្រូវ ដោះ ខោ អាវ អ្នក ចេញ។)
Do you have any bad reactions to any medicine?	nay uk dail mee un gaa dtoa uH dtairng neung tnum bpairt naa dtay? (អ្នក ដែល មាន ការ ទាស់ទែង នឹង ថ្នាំ ពេទ្យ ណា ទេ?)
Have you eaten food in the past six hours?	nay uk mee un hoap jom nay ee aa haa knong om long bprum moo ay maong mu'n niH dtay? (អ្នក មាន ហូប ចំណី អាហារ ក្នុង អំឡុង ប្រាំមួយ ម៉ោង មុន នេះ ទេ?)
Is this injury from a landmine?	ro boo uh niH bon daal moak bpee groa up meen rœ? (របួស នេះ បណ្តាល មក ពី គ្រាប់ មីន ឬ?)
Were you shot?	nay uk dtrou groa up gum plUhng rœ?

	(អ្នក ត្រូវ គ្រាប់ កាំភ្លើង ឬ?)
Is this from a knife?	niH moak bpee gum bet rœ? (នេះ មក ពី កាំបិត ឬ?)
Is this from a rock?	niH moak bpee dom tmor rœ? (នេះ មក ពី ដុំ ថ្ម ឬ?)
Is this from a vehicle crash?	niH moak bpee yee un bok rœ? (នេះ មក ពី យាន បុក ឬ?)
Did a person do this to you?	mo nu'H naa ma nay uk twUh yaang niH moak lUh nay uk rœ? (មនុស្ស ណា ម្នាក់ ធ្វើ យ៉ាង នេះ មក លើ អ្នក ឬ?)
Did you lose consciousness after this happened?	nay uk mee un som lop dtay grao ee bpee gaa niH gaWt laWng? (អ្នក មាន សន្លប់ ទេ ក្រោយ ពី ការណ៍ នេះ កើត ឡើង?)
Did you lose more than this much blood?	nay uk jen chee um oH ja raWn jee ung chee um bpon neH rœ? (អ្នក ចេញ ឈាម អស់ ច្រើន ជាង ឈាម ប៉ុណ្ណោះ ឬ?)
Point to all the parts of your body that hurt.	jong ol dtou gru'p gon laing lUh kloo un nay uk dail chœ (ចង្អុល ទៅ គ្រប់ កន្លែង លើ ខ្លួន អ្នក ដែល ឈឺ ។)
Does it hurt when I do this?	chœ dtay gaal naa kinyom twUh yaang niH? (ឈឺ ទេ កាល ណា ខ្ញុំ ធ្វើ យ៉ាង នេះ?)

Move this like this.	gom raWk wee a niH yaang niH (កំរើក វា នេះ យ៉ាង នេះ។)
Turn over this way.	gror lup moak dtaam kaang niH (ក្រឡាប់ មក តាម ខាង នេះ។)
Did you inhale any smoke or very hot air?	nay uk mee un hut psaing rœ kjol kdao klung dtay? (អ្នក មាន ហឹត ផ្សែង ឬ ខ្យល់ ក្តៅ ខ្លាំង ទេ?)
Do your lungs hurt?	soo ut nay uk chœ dtay? (ស្លុត អ្នក ឈឺ ទេ?)
Are you having trouble breathing?	nay uk mee un gaa lu'm baak neung dork dong haWm dtay? (អ្នក មាន ការ លំបាក នឹង ដក ដង្ហើម ឬ?)
This will help avoid infection.	niH neung joo uy gom ao ee klaa ee (នេះ នឹង ជួយ កុំ ឲ្យ ក្លាយ។)